

◇市が金融機関を通じて融資する制度

制度名	融資の対象	資金用途	限度額	期間	利率	担保・保証人	取扱金融機関(市内)
地方産業育成資金	市内中小企業者	運転資金 設備資金	1,000万円	5年以内 7年以内 (据置6ヶ月を含む)	年1.7～ 2.20%	金融機関の 定めるところ による	
中小企業振興資金	市内中小企業者	運転資金 設備資金	2,000万円 (併用3,000 万円)	7年以内 10年以内 (据置1年を含む)	年1.9%	金融機関の 定めるところ による	
小規模企業振興資金	従業員が商業・サービス業に あつては5人以下、製造業・ その他にあつては20人以下の 法人および個人	運転資金 設備資金	1,000万円	7年以内 10年以内 (据置1年を含む)	年1.9%	無担保・無保 証人(保証協 会・特別小 口保証制度)	
小売商業近代化資金	(1)市内の商店街振興組合及び (協) 燕市商店連合会に 加入の各商店会の組合 (2)3年以上市内で事業を営 み、資本金5,000万円以下、 従業員20人以下の法人及 び個人	(1)店舗の新・増・ 改築及び賃貸 店舗新装 (2)歩道整備 (3)駐車場 (4)賃貸店舗出店 に係る敷金・ 保証金	組合 3,000万円 その他 2,000万円	6年以内 (据置1年を含む)	年1.9%	金融機関の 定めるところ による	第 四 銀 行 北 越 銀 行 大 光 銀 行 三条信用金庫 新潟縣信用組合 協栄信用組合 新潟大栄信用組合
工場等移転資金	(1)燕市都市計画用途指定によ る「準工業地域」「工業地 域」「工業専用地域」以外 で、3年以上事業を営み、 工業適地指定地域に全面 移転する又は、上記地域で 3年以上事業を営み、工業 適地指定地域に移転又は 拡張する事業所 (2)10年以上継続して事業を営 み、工場適地指定地域に 新設する市外の事業所	工場等用地及び これに係る造成 費	5,000万円	10年以内 (据置1年を含む)	年1.9%	金融機関の 定めるところ による	越後中央農業協同組合 ※地方産業育成 資金のみ取り扱 いとなります

◇市が助成・補助する制度

制度名	助 成 対 象	助 成 内 容
産業開発促進制度	市内の事業者が「工場適地指定地域外」から「工場適地指定地域内」に 工場を全面移転し、かつ、移転跡地を製造加工の事業の用に供さないもの で市長の指定を受けたもの。	○固定資産税の不均一課税 (年間500万円限度) 第1年度 10/100 第2年度 25/100 第3年度 40/100 第4年度 55/100 第5年度 70/100 ※5年間で3年分の固定資産税を減免
企業立地促進補助制度	市内に工場等を建設するための用地取得費や市内居住者を新規雇用した場合に補助金を交付します。 【対象】 ・用地取得後5年以内に建築される建物で管理部門(事務所等)を有し、 製造業、卸売業及び道路貨物運送業の事業の用に供する工場・倉庫・ 事務所であり、10年間継続して事業を営むもの ・市内居住の新規常用雇用者が10人以上であること。ただし、市内の事業 所の場合は5人以上とする。 ・用地取得面積3,000㎡以上、投下固定資本総額1億円以上	【補助額】 ・用地取得費の20%以内(限度額1億円) ・新規常用雇用者1人につき10万円、限 度額:1,000万円 ・10年間の均等分割交付

制度名	助成対象	助成内容
新商品新技術開発支援事業	◆研究グループ支援補助金 市内で1年以上事業を営む中小企業者2社以上が行う新分野への進出を目的とした研究会の立ち上げ及び調査研究事業に対して、対象経費の一部を助成します。	【補助対象経費】 謝金、費用弁償、調査費、会議費、及びその他の経費 【補助内容】 補助対象経費の1/2以内 限度額20万円
女性雇用促進職場環境整備事業	市内事業所における女性のための職場環境整備を進めることで、女性の雇用を促進させることを目的としています。この制度では、中小企業及び個人事業者が事業の用に供する建物の工事を実施した場合に、市の事業予算の範囲内で工事等費用の一部を助成します。 【補助対象期間】 交付申請による交付決定を受けた後に着手する工事で、2月末までに工事完了及び工事代金の支払いが完了する予定のもの。 【申請受付期間】 平成28年4月1日（金）～平成29年1月31日（火）	【補助対象工事・備品】 市内工事施工業者に発注した、従業員の使用に供するための託児スペース、女性専用トイレ、女性専用更衣室、女性専用休憩室の設置工事及び市内販売業者から購入した備品 【補助内容】 補助対象経費の1/2以内（限度額75万円） ※申請は1事業所1回のみ

◇信用保証料の助成

市内の中小企業者が金融機関から資金の貸付けを受けるに際し、新潟県信用保証協会から信用保証を受けた場合、その信用保証料の一部又は全部に相当する額を助成し、利用者の負担軽減を図ります。

補給対象制度融資名	貸付金額（保証付融資金額）
【燕市制度】 ・燕市地方産業育成資金 ・燕市中小企業振興資金 ・燕市工場等移転資金 ・燕市小売商業近代化資金 ・燕市小規模企業振興資金	※各々の資金について 200万円以下……………100% 200万円超500万円以下……………50% 500万円超2,000万円以下……………30% （但し1,000万円超は設備資金に限る。）
【新潟県制度】 ・中小企業創業等支援資金（創業枠） ・セーフティネット資金（経営支援枠） ①セーフティネット保証5号対応要件 ⑦売上・利益減少要件 ・小口零細企業保証制度資金	200万円以下……………100% 200万円超500万円以下……………50% 500万円超1,000万円以下……………30% ----- 1,250万円以下……………75%

注：上記以外の融資については、信用保証料補給の対象外となります

創業支援講座「起業道場」のご案内

にいがた産業創造機構（NICO）では、新潟県内の女性を対象に、起業後のサポートまで視野に入れた創業支援講座を開催します。

5年目の開催となる今回は、起業に関心を持つ女性を主な対象とした「基礎編」と、具体的な事業プランを有する起業希望者や起業後3年以内程度の女性を対象とした「実践編」に分け、カリキュラムをリニューアルして開催されます。

先輩起業家が受講生に具体的なノウハウとヒントを提供するとともに、個別指導も行い、起業に対する漠然とした迷いを解き、モチベーションアップと起業後の支えとなる人脈形成の支援を行います。

- 【基礎編】全2回
 ■日時／平成28年6月12日（日）、6月26日（日）13時30分～16時30分
- 受講料／2千円
- 【実践編】全3回
 ■日時／平成28年7月10日（日）、7月24日（日）、8月21日（日）13時30分～16時30分（最終日のみ17時20分まで）
- 受講料／3千円
- 会場／NICOプラザ会議室
- 問合せ・申込み／特定非営利法人ワーキングウイメンズアソシエーション

編集委員が行く! 吉田の 職場訪問記



今回は「株式会社社人力舎」の笠原社長を、伊藤編集委員が訪問しました。

伊藤委員...今日はよろしくお願ひします。まずは御社の紹介を。笠原社長...3年前に独立開業し、建築板金業をしています。地域密着をモットーに、地元のお客様に安心して任せていただける仕事を心がけています。

伊藤委員...地元のお客様が多いんですか？

笠原社長...そうですね。おかげさまで、近隣のお客様がほとんどです。一般住宅はもちろん、工場をはじめ、特殊な技術が必要な寺社物件も手掛けています。例えば吉田に住んでいられない方でも、外壁や屋根を直したいけど、どこに頼んだらいいかわからないという方が結構いらっしゃいます。家のメンテナンスを頼みたいけれども、地元の業者がわからない。地元の業者なら、より適正な料金で施工ができるのに。もってアピールしなければいけませんね。

伊藤委員...それは、もともと地域の方々に知っていただきたいですね！
改めて、板金屋さんの仕事というところ、どのようなことがあるんですか？

笠原社長...一般的にイメージされる外壁・雨どい・屋根工事、それから屋内の厨房の板金工事なども行っています。住宅・店舗などは外観のイメージを決める面もありますので、提案をさせていただきます。

伊藤委員...（実際に施工した店舗写真をみせていただきました。）とてもインパクトのある外観ですね。
笠原社長...当初は、「かさはら板金」として始めたんですが、社員が増えてきて、みんなの力で一つの建物をつくる、という想いを込めて、社名を「人力舎」としました。

伊藤委員...素敵な由来をお聞きました。社員の中には若い方多いんですね。
笠原社長...そうですね。元氣と挨拶はしっかりとしますよ！社員の中で、県内最年少かつ、勤めてから最短で1級建築板金技能士の資格を取得した者もいます。今後も、地域に信頼され、安心して仕事を任せられる集団を目指して行きます。

吉田商工会通常総代会 日程が決まりました

吉田商工会平成28年度第40回通常総代会の日程が4月25日の理事会において決定しましたのでお知らせします。

日時／平成28年5月23日（月）

午後4時30分

場所／吉田産業会館第1会議室
懇親会場／魚竹本館（吉田東栄町）

※総代の皆様は、当日の日程をあけてお願ひいたします。よろしくお願ひ致します。

商工会関係の5月行事予定表 (5/5 ~ 6/4)

- 5月11日（水） 女性部温泉一泊親睦会（みのや）
- 23日（月） 商工会通常総代会
- 24日（火） 天満宮祭礼（～25日）
- 26日（木） 新規学卒者求人受理説明会
- 28日（土） 新潟朱鷺市運営委員定例会

日本公庫金利情報

★小規模事業者経営改善資金（マル経）
1.30%（前月比-0.10）
★普通貸付
1.25～2.35%
※4月13日現在

日本公庫相談会

日時 5月24日（火）
午前10時～正午
場所 吉田商工会
※普通貸付の融資相談会です。必要書類がありますので、前日までに事前予約をお願いします。

無料特許相談会

日時 5月25日（水）
午後1時30分～2時30分
場所 吉田商工会
相談員 黒田勇治弁理士
※実用新案・意匠・商標の相談も受け付けます。前日までに必ず事前予約をお願いします。

労働・年金相談会

日時 5月26日（木）
午前10時～正午
場所 吉田産業会館
相談員 社会保険労務士会 三条支部
事前に予約申込が必要です。